

דער פרשה קוואל

צוזאמען גענומען
פון די שמועסן פון
מורינו הגדול

רבי אברהם אלימלך
בידרמן שליט"א

עקב

מבין
באר
האמונה

בס"ד

דער פרשה קוואל

פאר קאמענטארן און הערות:
mail@derparshakval.com
718.484.8136

פאר גרעסערע באשטעלונגען (USA)
Wholesale@BeerEmunah.com

באקומט די גליונות וועבענטלעך אין אייער אימעיל בחינם

זיך איינצושרייבען

לשה"ק

באר הפרשה
subscribe+subscribe@beerhaparsha.com

אדיש

דער פרשה קוואל
yiddish+subscribe@derparshakval.com

אנגליש

Torah Wellsprings
Torah+subscribe@torahwellsprings.com

היספאניש

Manantiales de la Torá
info+subscribe@manantialesdelatora.com

פראנצויזיש

Au Puits de La Paracha
info+subscribe@aupuitsdelaparacha.com

איטאליעניש

Le Sorgenti della Torah
info+subscribe@lesorgentidellatorah.com

רוסיש

Колодез Торы
info+subscribe@kolodetzlory.com



מכון
ארה"ב: Mechon Beer Emunah
1630 50th St, Brooklyn NY 11204
718.484.8136

בארה"ק:

מכון באר האמונה
רח' דובב מישרים 4/2
עיה"ק ירושלים תובב"א
025 688 040

י"ל ע"י מכון באר אמונה
© 2026 כל הזכויות שמורות להמכון

עס איז נישט ערלויבט איבערצודריקן אויף קיין שום צורה
וואפן, אויף צו פארקויפן אדער פארשפרייטן פאר אייניגע
אינטערעסן אן שריפטליכע ערלויבעניש פון די מכון

אינהאלט

פרשת עקב

לא תירא מהם - אמונה אליין העלפט מער ווי תפילות און בקשות ד
מה ה' אלוקיך שואל מעמך - מורא האבן פארן אויבערשטן דורך מאכן א גדר .. ט
ליראה את ה' אלוקיך - דער גוטער שכר פאר יראת שמים, און פאר גדרים און
סייגים יז
חמשה עשר באב - הכנה צום קומענדיגן יאר הבעל"ט כג

ספ"ק בת עין

עוד נראה לפרש הכתוב על ענין אהבה ושלום שבין אדם לחבירו נאך קען מען מפרש זיין די פסוק (והיה עקב תשמעון) אויף די ענין פון 'אהבה' און 'שלום' צווישן איינעם און זיין חבר, כי אהבה נקרא סוף וייל אהבה ווערט אנגערופען 'סוף', כמאמר הכתוב אזוי ווי עס שטייט אין פסוק (במדבר כא, יד) 'את זהב בסופה', היינו זהב הוא בחינת אהבה וואס די ווארט 'זהב' מיינט 'אהבה', כדאיטא בגמרא (קידושין ל:) אזוי ווי עס שטייט אין גמרא, וגם זהב גמטריא אהבה אויך די ווארט 'זהב' איז בגמטריא אהבה (13), וגם שלום נקראת סוף און אויך די מדה פון שלום ווערט אנגערופען 'סוף', שהוא בסוף כל ברכת כהנים וייל ס'ווערט דערמאנט צום סוף פון ברכת כהנים.

וזהו מצות עשה של ואהבת לרעך כמוך (ויקרא יט, יח) שהוא כלל גדול בתורה (תו"כ יט, מה) און דאס איז די מצוה פון 'ואהבת לרעך כמוך' וואס ווערט אנגערופען א גרויסע כלל אין תורה. והעצה לזה און די עצה כדי צוצוקומען צו די מידה פון ואהבת לרעך כמוך איז, לשום תמיד ללב ער זאל שטענדיג לייגען צו זיין הארץ, כי כולנו בני אב אחד נחנו אז אונז זענען אלע קינדער פון איין טאטע, בני אברהם יצחק ויעקב קינדער פון אברהם יצחק און יעקב, ואחים אנחנו און אונז זענען ברידער, ועל ידי זה יגיע לו אהבה ושלום לכל אדם כאחיו און דורך דעם וועט אים דערגרייכען אהבה און שלום צו יעדן מענטש אזוי ווי ער וואלט געווען זיין ברודער.

ולזה מרמז הכתוב און דאס איז די פסוק מרמז, והנה 'עקב' תשמעון, רצונו לומר די פסוק מיינט צו זאגען, תשמעון בחינת עקב מען זאל זיך צוהערן צו די בחינה פון 'עקב', בחינת אהבה הנקראת 'עקב' - סוף כנ"ל וואס דאס מיינט די בחינה פון אהבת ישראל ווערט אנגערופען 'עקב', און ווערט אויך אנגערופען 'סוף' ווי דערמאנט אויבן אנפאנג די תורה, ועל ידי זה 'שמעתם ועשיתם אותם' וגו' און דורכדעם וועט איר מקיים זיין די תורה. ובזכות שמעתם את האבות און אין דעם זכות וואס איר געדענקט די אבות, ששל ידי זה הגעתם לבחינת אהבה ושלום וואס דורך דעם פון געדענקען די אבות אברהם יצחק יעקב זענט איר אנגעקומען צו די בחינה פון אהבה און שלום, על כן וועגן דעם וועט מקיים ווערן וואס די פסוק זאגט ווייטער, 'ושמר ה' אלהיך לך את הברית ואת החסד אשר נשבע לאבותיך' אז השי"ת וועט אפהיטען פאר דיר די בונד און די גוטס (חסד) וואס ער האט טאקע געשווארן פאר דינע עלטערן, ויבוא משיח צדקנו במהרה בימינו און משיח צדקינו וועט שנעל קומען אין אונזערע טעג, אמן כן יהי רצון.

(פרשת עקב ד"ה והיה עקב תשמעון)

תשנ"ח להוצאת "גליון בת עין" באדיש

סדר ועימוד: אי.ש. אשדוד

פרשת עקב

לא תירא מהם - אמונה אליין העלפט מער ווי תפילות און בקשות

מיר לייענען אין דער היינטיגער פרשה (ו, טו) 'והסיר ה' ממך כל חולי', זאגט דער ירושלמי (שבת פ"ד, ה"ג) אז 'כל חולי' מיינט מען 'רעיון'. דאס מיינט, די זארג. דו זאלסט נישט האבן קיין זארג. דו זאלסט זיך נישט אפרעדן, וואס זאל איך טוהן אז איך האב נישט זוכה געווען צו א ברכה, און איך בין ארומגענומען מיט דאגות פון אלע זייטן, סיי וועגן מיין פרנסה, סיי וועגן דעם חינוך פון די קינדער, דער מעדיצינישער 'פייל', און וועגן וועט שוין נעמען אן עק צו דעם גאנצן סכסוך מיט די קרובים אדער שכנים, א.א.וו.

ס'איז דא איין עצה ווי אזוי זיך צו קענען 'ספראווען' מיט אלע דאגות און זארגן. די עצה איז אמונה: 'עצתו אמונה'. דער מענטש דארף זיך שטארקן מיט אמונה, צו וויסן אז דער שליסל צו די טויערן פון הצלחה איז אין די הענט פון דעם אויבערשטען, און די גאנצע טובה און ברכה קומט נישט פון מענטשן'ס אייגענעם כח, נאר פון דעם אויבערשטען. ווען דער מענטש גלייבט אין דעם באמונה שלימה, פארשטייט ער אז ער האט נישט וואס צו זארגן איבער זיין פרנסה און זיינע באדערפענישן, ווייל סיי ווי זענען אלע וועגן פון הצלחה פונעם מענטש אין די הענט פון דעם אויבערשטען, און

א. ווייטער זאגט דער פסוק, 'וכל מדוי מצרים הרעים אשר לא ידעת לא ישימך בך ונתנם בכל שונאיך'. איז שווער, אויב ער זאגט שוין וכל מדוי מצרים הרעים וגו', פארוואס דארף ער אויך זאגן 'והסיר ה' ממך כל חולי'. ס'איז דאך א דאפלטער לשון? איז דער תירוץ, אז ס'איז דא א מענטש וואס האט נישט קיין ווייטאג און קיין מיחושים, און מיט דעם אלעם, דאכט זיך אים אין זיין דמיון אז ער איז 'קראנק' ח"ו מיט א געוויסע קראנקהייט רח"ל אדער אנדערע ווייטאגן, און פון זיינע פילע דמיונות ווערט ער טאקע חלילה בפועל נישט געזונט ה' ירחם. אויף דעם האט די תורה געדארפט זאגן א באזונדערע ברכה, והסיר ה' ממך כל חולי'.

ב. מיר האבן שוין געזאגט אמאל, אז דאס ווארט 'דאגה' האט די ערשטע פיר אותיות פון די א'-ב' (א, ג, ד, ה), אבער נישט דעם אות ב', ווייל ב' איז דאך מרמז אויף 'בטחון', און אז דער מענטש האט בטחון, האט ער ממילא נישט קיין שום זארג. נאר דער וואס עס פעלט אים בטחון, זארגט זיך אייביג...

געפינט זיך אין 'גוטע הענט' בביבול, און ממילא, האט ער נישט וואס זיך צו זארגן איבער קיין שום זאך אויף דער וועלט. די גמרא זאגט (פסחים ק"ה.) אז די שפיין (פרנסה) פון מענטש איז דאפלט שווער ווי דאס געבוירן א קינד, ווייל ביים געבוירן א קינד שטייט אין פסוק (בראשית ג, יז) 'בעצב תלדי בנים', אבער ביי פרנסה שטייט (שם) 'בעצבון תאכלנה'.

פרעגט הרה"ק רבי צדוק הכהן זי"ע פון לובלין ('פרי צדיק', פ' ויחי), אז לכאורה וואלט געדארפט זיין פארקערט, ווייל ווען די תורה לייגט צו אותיות צו א ווארט, איז דער באדייט דערפון צו פארמינערן פון דער שטארקייט פון דער זאך. לויט דעם דארף מען פארשטיין, וויבאלד דאס ווארט 'עצב' וואס שטייט ביי א יולדת, איז דער שורש פונעם

ענליך ברענגט דער 'בית אהרן' (ע' קמג) אין נאמען פון זיין טאטן, הרה"ק רבי אשר סטאלינער זי"ע, אויפ'ן פסוק (ישעיה כח, טז) 'המאמין לא יחיש' - 'לא ידאג'. דער מענטש וואס גלייבט אין באשעפער, האט קיינמאל נישט קיין דאגות.

אין דעם בנין אין בני ברק, וואו עס האט געוואוינט דער גאון רבי אברהם גניחובסקי זצ"ל, ראש ישיבה פון דער טשעבינער ישיבה 'כוכב מיעקב' אין ירושלים, האט אמאל אויסגעבראכן א שריפה רח"ל, וואס האט שטארק געפלאקערט, און אלע איינוואוינער פון דעם בנין האבן פארלאזט דעם בנין און געווארט מיט 'געדולד' אויפ'ן גאס, ביז די פייערלעשער וועלן ענדיגן די ארבעט פון לעשן דעם פייער. די מקורבים פון רבי אברהם האבן געציטערט איבער דעם גורל פון זיינע כתבי יד, וואס ווי באקאנט, פלעגט ער מחדש זיין וואונדערליכע חידושים און ער האט זיי פארשריבן. ער האט פארמאגט אזעלכע כתבי יד אין די טויזנטער, וואס ווער ווייסט אויב זיי זענען נישט פארברענט געווארן חלילה, אדער געשעדיגט געווארן אין די וואסערן וואס די פייערלעשער האבן געגאסן צו פארלעשן דאס פייער. 'מי במים ומי באש'... רבי אברהם איז אבער געשטאנען רואיג און געלאסן נעבן דעם הויז, און נישט ארויסגעוויזן קיין שום דאגה.

ווען א איד האט אים געפרעגט אויב ער איז נישט באזארגט איבער זיין גאנצער הארעוואניע וואס איז מעגליך געגאנגען לטמיון, האט רבי אברהם געענטפערט מיט זיין חכמה: 'בדאגה... בדאגה...'. א איד האט נישט קיין ארט צו דאגה'ן. נאר איינמאל א וואך דארף מען 'זארגן'... ווען מ'טוט אפשערן די נעגל פון דער רעכטער האנט, וואס מ'דארף עס אפשערן לויט'ן סדר פון 'בדאגה' (ווי דער רמ"א שרייבט אין סימן ר"ס סעף א', אז פריער דארף מען אפשניידן דעם נאגל פונעם רעכטן פינגער וואס שטייט אויף דער רעכטער זייט פונעם 'אגודל', און עס ווערט גערופן 'אצבע', דערנאך שניידט מען דעם פערטן נאגל וואס ווערט אנגערופן 'קמיצה'. דערנאך דעם ערשטן פינגער, דעם 'אגודל', און פון דאָרט גייט מען אריבער צום דריטן פינגער, וואס דאָס איז דער 'אמה'. צום סוף דעם פינפטן - 'זרת'...)



דער גאון רבי משה פיינשטיין זצ"ל זאגט אויף די פסוקים אין דער היינטיגער פרשה (ח, ג-ד) 'ויענך וירעיבך ויאכילך את המן, שמלתך לא בלתה מעליך', אז אויב די אידן וואלטן זיך נישט אפגערעדט אויף דעם אז זיי וועלן נישט האבן וואס צו עסן, וואלטן זיי אינגאנצן נישט געדארפט עסן, נאָר צוליב חסרון אין אמונה וואָס זיי האָבן געמיינט אז ס'איז נישט מעגליך אָן עסן, און זיי האָבן זיך געזאָרגט און זיך אָפּגערעדט אין דער צייט ווען זיי זענען נאָך בכלל נישט געווען הונגעריג, דאָס האָט גורם געווען אז זיי האָבן נישט זוכה געווען אז זיי זאָלן נישט דאָרפן האָבן די שפיז, און זיי זענען געוואָרן הונגעריג, און דער אויבערשטער האָט זיי געמוזט אַראָפּשיקן דעם מן.

דאָס זאָגט דער פסוק, 'ויענך' זיי האָבן זיך אַליין 'געפייניגט' אז זיי וועלן נישט האָבן וואָס צו עסן. צוליב דעם זענען זיי געווען הונגעריג: 'וירעיבך'. און דער פסוק ברענגט אַ ראיה דערצו, ווייל איר זעט דאָך אַליין אז ענקערע קליידער זענען נישט קאָליע געוואָרן - 'שמלתך לא בלתה מעליך' - ווייל אויף די קליידער האָט איר נישט געבעטן און זיך נישט אָפּגערעדט, וועגן דעם האָט עס זיך געהאַלטן און איר האָט טאַקע נישט געדארפט האָבן אַנדערע קליידער און שייך. דאָס זעלבע וואָלט געדארפט פאַסירן מיט'ן ברויט, נאָר וויבאַלד איר האָט זיך אָפּגערעדט דערויף, האָט איר נישט זוכה געווען דערצו. ('דרש משה', פרשתינו)

הרה"ח ר' ישראל הארטין ע"ה, פון די עלטערע חסידישע אידן פון פוילן וואָס האָט זוכה געווען איבערצולעבן די מלחמה, האָט דערציילט, אז אַמאָל פאַר דער מלחמה, האָט ער געזען אויף די גאַסן פון וואַרשע אָן עלטערן איד וואָס האָט געאַרבעט פאַר פרנסה צו פאַררעכטן פענצטערס, און ער האָט געשלעפט אויף זיינע אַקסל גרויסע שווערע שטיקער גלאָז. איז ר' ישראל צוגעגאַנגען כדי צו העלפן דעם עלטערן איד, מקיים צו זיין די מצוה פון 'עזוב תעזוב'.

דער זקן האָט אָבער נישט מסכים געווען ער זאָל אים העלפן. ער האָט געזאָגט, 'הער מיך אויס, בחור, איך בין שוין העכער ניינציג יאר, בלי עין הרע, און איך בין נאָך אַלץ ביי די כוחות. וועסטו אַוודאי פרעגן: פון וואו נעם איך אַזעלכע כוחות? וועל איך דיר ענטפערן: איך האָב איינמאָל געטוהן אַ גרויסע טובה פאַר דעם הייליגן רבי'ן ר' בונם פון פשיסחא זי"ע, און ווען דער רבי ר' בונם האָט מיך געפרעגט וואָס פאַר אַ ברכה איך וויל דערפאַר, האב איך אים געענטפערט אז דער רבי זאָל מיך בענטשן אז איך זאָל זוכה זיין חתונה צו מאַכן אַלע מיינע קינדער בהרחבה, און איך

זאל אייביג האבן פרנסה בריוח. האָט דער רבי ר' בונם מיר אָנגעוואונטשן ווי פאָלגנד:
איך ווינטש דיר אַז קיין זאָרגן זאָלסטו קיינמאָל נישט האָבן, ווייל דער וואָס זאָרגט,
באַקומט נישט פונעם אויבערשטען. דער אויבערשטער גיט נאָר ווען מ'בעט אים'.

דער איד האָט אויסגעפירט: 'איך בין שוין, ברוך השם, אויף דער עלטער. איך
האָב חתונה געמאַכט מייע קינדער מיט גרויס הרחבה, ס'האט מיר קיינמאָל נישט
געפעלט קיין געלט. דו זעסט דאָך אַז איך נאָך ברוך השם ביי די כוחות'...

דער משגיח פון דער פאָניעוועזשער ישיבה אין בני ברק, הגה"צ רבי יחזקאל
לעווינשטיין זצ"ל, פלעגט זאָגן, עס זענען דאָ אויף דער וועלט צענדליגער טויזנטער
בעלי חיים, וואָס קאָלערן זיך אין די מיסטן וכדומה, און ס'זעט אויס ווי זיי האָבן
נישט ווער עס זאָל זאָרגן פאַר זייער פרנסה. און נישט נאר דאָס, נאָר מ'טרייבט זיי
אַרויס פון אומעטום, און פונדעסטוועגן, איז אַ בעל ח' נאָך קיינמאָל נישט געשטאַרבן
פון הונגער... ווייל דער אויבערשטער שפייזט אַלע זיינע באַשעפענישן, מקרני ראמים
עד ביצי כינים! און אויב ס'איז אַזוי ביי בעלי חיים, איז דאָך אַוודאי ביי מענטשן,
וואָס זענען באַשאַפן געוואָרן מיט אַ צלם אלקים, אַז דער אויבערשטער טוט זיי
נישט פאַרלאזן זיי זאָלן חלילה נישט האָבן וואָס צו עסן, ממילא איז נישט דא וואָס
צו זאָרגן...

מורא'דיגע ווערטער, שרייבט דער 'דרך פקודיך' (מל"ת לד, חלק הדיבור), אַז דאָס
זארגן און האָבן צער ווען ס'איז נישט במקום מצוה, איז פון די 'אביזריהו' פון 'לא
תרצח'. און ווער וויל דען זיין ח"ו צווישן די וואָס הרג'ענען מענטשן ה' ירחם.

אַ חשוב'ער איד, הרב ברוך לעווין שליט"א, וועלכער וואוינט אין דער גאָלדערס
גריין געגנט פון לאַנדאָן, האָט אונז אַריינגעשיקט אַ בריוו וואו ער שרייבט דאָס פאָלגנדע:
ער האָט אַ געשעפט צו פאַרקויפן אויגן-גלעזער. אין אַ טאָג האָט ער באַקומען אַן
איינלאָדונג צו אַ חתונה, און צו דער איינלאָדונג איז געווען צוגעשריבן אַ ספעציעלע
איינלאָדונג צו קומען אויך צו דער סעודה. רבי ברוך האָט זיך זייער געוואונדערט
דערויף, ווייל ער האָט נישט געהאַט אַ ספעציעלן קשר מיט'ן מחותן. ער האָט אָבער
אָפגעמאַכט ביי זיך, אויב אַ איד לאָדנט מיך צו די חתונה פון זיינס אַ קינד, וועל איך
זיך באַטייליגן אין דער שמחה, כאָטש ס'וועט זיין פאַר מיר אַ טירחא.

אַנקומענדיג אַהין, האָט ער געטראַכט ביי זיך, פאַרוואָס בין איך אַהער געקומען?
איך קען דאָך דא נישט קיינעם, און איך זיך איינער אַליין ביי אַ טיש... אַזוי איז
ער געזעסן ביז'ן סוף פון דער סעודה, און ווי נאר מ'האַט אָנגעהויבן טאַנצן, האָט
ער זיך אויפגעהויבן און פאַרלאָזט דעם זאָל אַהיימצוגיין.

דאָן האָט אָבער פאַסירט אַ מורא'דיגע זאַך: דער מחותן האָט זיך אויסגעגליטשט
און איז געפאַלן אויף דער ערד, און זיינע אויגן-גלעזער זענען צעבראַכן געוואָרן אויף

פיצלעך... ס'איז אים געוואָרן פינצטער פאַר די אויגן, ווייל ער האָט ברילן אויף אַ נומער 10 (וואָס מ'רופט אין אַנדערע ערטער, נומער 1,000), און אָן דעם זעט ער גאָרנישט... האָט ר' ברוך זיך דערמאָנט אַז ער האָט ביי זיך אין קאר ברילן מיט דעם נומער (וואָס ער האָט אָנגעגרייט פאַר אַ קונה), און ער האָט עס אַוועקגעגעבן פאַר'ן מחותן, און די חתונה איז, ברוך ה', ווייטער אָנגעגאַנגען ווי פריער.

אַ צייט שפעטער, האָט דער בעל שמחה באגעגנט רבי ברוך, און אים באַדאַנקט פון טיפן האַרצן אַז ער האָט אים געראַטעוועט אין טאָג פון זיין שמחה. רבי ברוך האָט אים געפרעגט פאַרוואָס ער האָט אים געשיקט אָן איינלאָדונג צו די חתונה, און דער איד האָט אים געענטפערט: איך ווייס נישט פאַרוואָס, ווייזט אויס אַז ס'איז געווען 'בטעות'.

למעשה, האָט מען אָבער געזען אַז דאָס איז גאָרנישט געווען אַ 'טעות', נאָר דער אויבערשטער, וועלכער פירט אַלעס מיט השגחה פרטית, האָט שוין צוגעפירט, אַז אַפאַר וואָכן פאַר דער חתונה, זאָל מען שיקן אָן איינלאָדונג 'בטעות', צו אַ איד וואָס ס'איז נישט פאַרהאַן אַ ספעציעלע סיבה אים איינצולאָדן, כדי ער זאָל קענען ברענגען זיינע אויגן-גלעזער פאַר דעם מחותן, אַז זיין שמחה זאָל נישט געשטערט ווערן ח"ו... ג. עס שטייט אין ספר 'חמדת דוד' (פ' ויצא, ד"ה 'הבה לי'), אַז ער האָט געהערט פון קאָצקער רבי'ן זי"ע, פאַרוואָס געפינען מיר אַסאַך מענטשן וואָס מיט זייער גאַנצע השתדלות פאַר פרנסה, פאַרדינען זיי נישט אַפילו אַ העלפט פון דעם וואָס זיי דאַרפן האָבן. די הוצאות זענען 'איבער'ן קאָפּ', און ס'איז נישט דאָ גענוג צו שפיין דאָס הויזגעזינד. האָט דער קאָצקער רבי געזאָגט, אַז דאָס איז צוליב דעם ווייל דער אויבערשטער וויל אַז די מענטשן זאָלן זיין אָנגעוואַנדען אויף אים און אויף זיינע פילע חסדים, אַז דער מענטש זאָל פאַרשטיין אַז אָן דער הילף פונעם באַשעפער האָט ער גאָרנישט, ער לעבט נישט פון דעם וואָס ער 'אַרבעט'. צוליב דעם האָט דער אויבערשטער געמאַכט אַז זיינע הכנסות זאָלן זיין ווייניגער ווי די הוצאות. דאָן וועט ער אנערקענען די נסים פון באַשעפער וואָס ער שפיזט די גאַנצע וועלט, און ער וועט איינזען אַז טראָץ דעם וואָס ער פאַרדינט אַזוי ווייניג לעבט ער נאָך, ער און זיין משפחה האָבן ב"ה ברויט צו עסן און קליידער אַנצוטון.

ממילא, אויב דער מענטש איז קלוג, אנערקענט ער באַלד אין אָנהייב אַז אַלעס איז פון דעם באַשעפער. דאָן וועט אים גוט זיין, ער וועט געבענטשט ווערן פונעם אויבערשטען מיט פרנסה בריוח, ווייל דער אויבערשטער וויל נישט אַז אידישע קינדער זאָלן זיך פלאָגן ח"ו, ער וויל נאָר אַז זיי זאָלן זיך פאַרלאָזן אויף אים.

אַזוי שרייבט דער 'מאיר' (חיבור התשובה, א, א) אויפן פסוק אין דער היינטיגער פרשה (ח, יב-יד) 'פן תאכל ושבעת, ובתים טובים תבנה וישבת וגו'', ורם לבבך ושכחת

וואָרט, קומט אויס אז 'עצבון' וואָס שטייט ביי פרנסה, קומט צו פאַרמינערן פונעם 'עצב'. אויב אזוי, פאַרוואָס זאָגן חז"ל אז עס איז 'דאָפלט' אזוי שווער ווי אַ געבורט. דעמאָלס האָט ער דאָך אַ דאָפלטן צער ח"ו, סיי צוליב די קללה פון דעם אויבערשטען כביכול ('בעצבון תאכלנה'), און סיי צוליב די דאגות וואָס ער טוט זיך אליין צוגעבן.

ענטפערט הר"ק רבי צדוק הכהן זי"ע, אז באמת זענען די יסורים פון פרנסה טאָקע לייכטער, נאָר דער מענטש לייגט זיך אליין צו נאָך און נאָך 'עצב' - טרויעריגקייט - מיט'ן נאָכלייפן נאָך זיין פרנסה, ווען ער פלאַגט זיך מער ווי ס'איז דער חיוב פון 'השתדלות', ווייל

את ה' אלקיך. זאָגט דער 'מאירי', ווען דו וועסט האָבן אַסאָך גוטס, וועסטו זיך גרויס האַלטן, דו וועסט האַלטן אז עס פעלט דיר גאָרנישט, און אז דו דאַרפסט חלילה נישט אָנקומען צו דער השגחה פונעם באַשעפער. דו וועסט מיינען אז ס'איז נישט דאָ אַ זאָך וואָס דו דאַרפסט מתפלל זיין דערויף, ווייל אַלעס גיט דיר דער אויבערשטער, און דאָס איז אַוודאי אַ שורש און אַ סיבה אז מ'פאָרגעסט פונעם באַשעפער, רח"ל.

ד. דער קלויזנבורגער רב זי"ע זאָגט ('שפע חיים', חורש"י פ' בשלח תשמ"ב), ווען אַ מענטש געפינט זיך אין אַ גרויסע צרה ח"ו און ס'איז אים ענג, זעט ער אז ער האָט נישט קיין שום האָפענונג בדרך הטבע. ער קומט צו דער מסקנא אז זיין חכמה וועט אים גאָרנישט העלפן, קיינער קען אים נישט אַרויסנעמען פון זיין קלעם. דעמאָלס גלייבט ער באמת אז נאָר דער אויבערשטער אליין קען אים ראַטעווען. ווען דער מענטש באַשליסט זיך צו פאַרלאָזן נאָר אויף דעם אויבערשטען מיט אמת'דיגע אמונה, איז ער שוין ממילא פאַרזיכערט אז ער וועט זוכה זיין צו אַ ישועה. ממילא איז גענוג פאַר'ן מענטש ער זאָל זיצן און זיך שטארקן מיט אמונה שלימה, ווייל די אמונה אליין וועט אים העלפן מער ווי תפילות און בקשות. אָבער כל זמן דער מענטש רעדט זיך איין אז ס'איז נישט אַזאַ גרויסע צרה, און אז ער קען זיך אליין ראַטעווען, איז ער נישט זוכה צו אַ השגחה פרטית פון הימל, און צו זען די ישועה פון באַשעפער.

זאָגט דער קלויזנבורגער רב ווייטער, אז דאָס האָבן חז"ל געוואָלט מרמז זיין ווען זיי האָבן געזאָגט 'קשין מזונותיו של אדם כקריעת ים סוף'. ווען דער מענטש רעדט

דער פרשה קוואל - פרשת עקב

זיך איין אַז ס'איז 'מזונותיו' - 'זיין' שפייז, אַז ער אַליין דאַרף זאָרגן פאַר זיין פרנסה און די אחריות ליגט אויף אים, איז עס טאַקע שווער אַזוי ווי קריעת ים סוף, ווי דער הייליגער רבי ר' אלימלך זי"ע זאָגט, אַז ווען עס פעלט פאַר דעם מענטש בטחון, שטערט עס אים צו די פרנסה. נאָר אויב דער מענטש ווייסט און ער גלייבט אַז דער אויבערשטער איז דער וואָס שפייזט אים, און ער דאַרף טוהן נאר אַ קליינע פעולה, איז ער זוכה צו פרנסה גרינגערהייט אָן האַרעוואַניע.

כ"ק אאמו"ר מלעלוב זצ"ל האָט מיר אַמאָל געזאָגט, דער באַשעפער זאָל מיר העלפן, איך זאָל האָבן די מעגליכקייט משפיע צו זיין אויף אידן פרנסה, אַזוי לייכט ווי איך קען זיין אַ 'פוקד עקרות'.

באמת, האָב איך קיינמאָל נישט פאַרשטאַנען וואָס ער האָט געמיינט צו זאָגן. צו דען איז לייכטער פוקד צו זיין עקרות, וואָס דאָס איז אַ שינוי אין דער נאָטור פון דער וועלט, ווי איידער משפיע צו זיין פרנסה? אָבער לויט ווי מיר האָבן געשמעקט קען מען דאָס פאַרשטיין, ווייל איינער וואָס איז ליידער נישט זוכה צו קינדער פאַרלאַזט זיך נישט אויף קיין דאָקטאָר, ווייל ער זעט דאָך אַז ער האָט נישט אויף וועמען זיך צו פאַרלאָזן, נאָר אויפ'ן באַשעפער. דער אויבערשטער איז דער איינציגער וואָס קען אים העלפן בדבר ישועה ורחמים בדרך נס. צוליב דעם איז ער אַסאָך מתפלל, און ער גיסט זיך אויס דאָס האַרץ מיט קאָפיטלעך תהלים און בדמעות שלישי, פאַר דעם אויבערשטען, דער 'פוקד עקרות', און צוליב דעם איז לייכטער משפיע צו זיין פאר אים זיין ישועה.

דאָקעגן ווען עס האַנדלט זיך אין פרנסה, דער מענטש איז פאַרנומען לאנגע שעה'ן, ער פאַרזיכערט זיך אויף זיך אַליין, און ער פאַרלאָזט זיך אויף זיינע אייגענע כשרונות און אויף זיין שכל. ער רעדט זיך איין, אַז וואָס מער ער וועט אַרבעטן, וועט ער האָבן מער פרנסה בשפע. פאַר אַזאַ איינעם, איז זייער שווער משפיע צו זיין פרנסה, ווייל ביי אים איז די פרנסה אַזוי ווי קריעת ים סוף און נאָך מער פון דעם (ווייל אויך ביים ים סוף האָט מען אין אַנהייב פרובירט צו זוכן עצות וואָס צו טוהן, און נאָר נאָך דעם ווי נחשון בן עמינדב איז אַריינגעשפרינגען אין וואַסער ביז זיין נאָז און געשריג צום באַשעפער 'הושיענו אלוקים כי באו מים עד נפש', האָט דער ים זיך געשפּאַלטן).

הגה"צ רבי מרדכי פאָגראַמאַנסקי זצ"ל, איז אין די ביטערע צייטן פון דער צווייטער וועלט מלחמה געווען אין קאָוונער געטאָ. אין אַ טאָג, ווען ער איז אַרויסגעגאַנגען אויפ'ן גאַס, האָט ער באַגעגענט צוויי אידן, וועלכע זענען ליידער געווען צובראָכן ביי זיך. האָט רבי מרדכי זיי געפרעגט, פאַרוואָס זיי זענען אַזוי צוטראָגן. האָבן די צוויי אידן זיך געוואונדערט: איר זעט נישט אין וואָס פאַראַ מצב מיר געפינען זיך? האָט רבי מרדכי זיי געזאָגט: 'איך וויל אייך פרעגן צוויי שאלות, און אויף ביידע

וועט איר מיר מסתמא מודה זיין. אָט דאָ נישט ווייט פון אונז שטייט אַ סאַלדאַט, איז עס ריכטיג אַז ער וויל הרג'ענען אידן? האָבן די צוויי אידן געענטפערט, אַוודאי אַז יא, דאָס איז דאָך זיין גאַנצע גליסטעניש. פרעגט זיי רבי מרדכי ווייטער: 'און אויב ער וועט שוין ערפילן זיין גליסטונג און הרג'ענען אַ פאַר אידן ח"ו אָן אַ באַפעל' פון אַן אַפיציר פון אַ העכערן ראַנק, וועט אים עמיצער שטעלן דערפאַר צו אַ משפט? האָבן זיי געענטפערט, אַוודאי נישט. פרעגט רבי מרדכי פאַרגאַמאַנסקי ווייטער: נן, פאַרוואָס טאַקע טוט ער נישט הרג'ענען אידן ח"ו? ער האָט דאָך אַ 'רצון' דערפאַר, און קיין 'מורא מלכות' האָט ער נישט.

- נאָר וואָס דען - האָט רבי מרדכי אויסגעפירט - מוז מען על כרחך זאָגן, אַז דאָס איז דערפאַר ווייל דער אויבערשטער געפינט זיך מיט אונז און ער כביכול זאָגט אים, ניין, ניין, הרג'ע נישט קיין מענטשן, און ממילא קען דער סאַלדאַט גאָרנישט טוהן. ממילא, איז ווען ער הרג'עט חלילה יא, איז עס נאָר דערפאַר ווייל דער אויבערשטער האָט עס געטוהן. ס'האָט אינגאַנצן נישט קיין שייכות מיט דעם סאַלדאַט זעלבסט. נישט דער רשע הרג'עט נאָר ער איז אַ שליח פון דעם אויבערשטען כביכול. די צוויי אידן האָבן בחסדי השי"ת איבערגעלעבט די מלחמה, און שפעטער האָבן זיי געזאָגט אַז די טייערע און הייליגע ווערטער פון רבי מרדכי פאַרגאַמאַנסקי האָבן זיי באַגלייט אין משך פון דער גאַנצער צייט ביי דער מלחמה. זיי האָבן נישט געזען פאַר די אויגן קיין 'סאַלדאַטן', נאָר דעם אויבערשטען אַליין, ווי ער שטייט ביי זייער זייט און באַשליסט פאַר זיי 'עדע מינוט וואָס עס זאָל מיט זיי פאַסירן'.

ווי באַקאַנט, האָט הגה"צ רבי חיים מיכאל בער ווייסמאַנדל זצ"ל גאָר אַסאַך געטוהן אין צייט פון דער מלחמה פאַר הצלת ישראל, ראַטעווענדיג צענדליגער טויזנטער אידן פון די דייטשע רשעים ימח שמם. ער האָט ביי איין געלעגנהייט, געהאַט אַ מעגליכקייט צו ראַטעווען נאָך 100 טויזנט אידן, אָבער ליידער האָבן געוויסע פאַרשוונען (ליידער מזרע ישראל) שטאַרק געשטערט זיינע הצלה-באַמיאונגען, און עס איז אים נישט געלונגען דורכצופירן די באַפרייאונג מיט דערפאַלג. דאָס האָט אים גורם געווען אַסאַך צער און עגמת נפש, און ער האָט זיך ממש נישט געקענט טרייסטן פון דעם טרויעריגן פאַקט.

איז רבי מיכאל בער אַריינגעגאַנגען צום פריערדיגן ליובאַוויטשער רבי'ן, הרה"ק רבי יוסף יצחק זי"ע, און אויסגעגאַסן פאַר אים זיין ביטער האַרץ אויף דעם וואָס ס'איז ליידער פאַרגאַסן געוואָרן אַזוי פיל אידיש בלוט, אין דער צייט ווען מ'האָט שוין געהאַט אַ גרייטע פלאן זיי אלע צו באַפרייען, נאָר די 'רשעים' האָבן דאָס צוריקגעהאַלטן. ווען רבי מיכאל בער האָט געענדיגט רעדן, האָט דער רבי ריי"ץ זיך אָנגערופן צו אים:

שרייבט דער 'רבינו יונה' (שערי תשובה), האבן מורא פון אים, אזוי ווי דער פסוק
 שער ג' (ז'): וויסן זאלסטו אז יראת
 ה' איז דער יסוד פון אלע מצוות, ווי
 דער פסוק זאגט 'ועתה ישראל מה ה'
 אלוך שואל מעמך כי אם ליראה את
 ה' אלוך'. דער אויבערשטער טוט
 גליסטן אין זיינע באשעפענישן ווען זיי
 האבן מורא פון אים, אזוי ווי דער פסוק
 זאגט (תהלים קמו, יא) 'רוצה ה' את יראיו'.
 די תקנות פון די חכמים, און זייערע
 גדרים זענען א יסוד צום וועג פון
 יראה, ווען דער מענטש מאכט א גדר
 און א הרחקה כדי ער זאל נישט אנרירן

- און ווער האט דאס אלעס געטאן?

ער האט געמיינט צו זאגן, אז אלעס ווערט דאך געטוהן פון דעם אויבערשטען
 כביכול אליין. די רשעים האבן אויך נישט געקענט געבן אפילו א ריר מיט'ן פינגער
 אויב ס'איז נישט געווען דער רצון פון באשעפער עס זאל אזוי זיין, און מיר האבן
 נישט די מינדעסטע השגה אין דער השגחה פרטית פון באשעפער. רבי מיכאל בער
 האט שפעטער געזאגט, אז מיט די דאזיגע ווערטער, האט דער ליובאוויטשער רבי
 זי"ע אריינגעבלאזן אין אים א נייע גייסט, און דאן האט ער זיך גענומען מיט פרישע
 כוחות צו אויפשטעלן די נייטרא ישיבה לשם ולתפארת.

ביים סוף פון יאר תש"ג, איז פארגעקומען אן אסיפת הרבנים. ביי דער אסיפה
 איז אויך געזעסן א איד א פליט פון די געראטעוועטע פון דער מלחמה אין אייראפע,
 וועלכער האט געשילדערט פאר די אָנוועזנדע די שוידערליכקייטן וואָס די רשעים
 ימ"ש פירן דורך קעגן אידן טאָג טעגליך אין אייראָפּע. ביים סוף פון זיין דרשה,
 האט דער איד געזאגט מיט א צובראָכענעם טאָן: 'זיי טוען, און ער שווייגט'. האט
 דער גאון רבי איסר זלמן מעלצער זצ"ל, סלוצקער רב און ראש ישיבה פון דער
 ישיבה 'עץ חיים' אין ירושלים, וועלכער איז געווען אָנוועזנד ביי דער אסיפה, זיך
 צעשריגן מיט אלע כוחות: 'זיי טוען?!... ער טוט! זיי טוען?!... ער טוט!' (ער האט
 געמיינט צו זאגן, 'זיי טוען דען? דער אויבערשטער טוט דאך אלעס מיט א חשבון פון הימל, וואָס מיר,
 מענטשן - 'קרצי חומר' - קענען נישט אלעמאל פארשטיין).

ה. דער גאון רבי שלמה זלמן אויערבאך זצ"ל איז אַמאָל געפאָרן אין אַ טעקסי,
 וואָס דער דרייווער איז ליידער נישט געווען אַ שומר תורה ומצוות. אויפ'ן וועג
 האָט דער דרייווער געזאָגט צו ר' שלמה זלמן: די רבנים לאזן נישט לעבן... דאָס
 איז אַן 'איסור גמור', און דאָס איז אַן 'איסור חמור'... פון דעם דאָרף מען זיך
 דערווייטערן, און פון דעם דאָרף מען זיך אָפּשיידן...

רבי שלמה זלמן האָט גאָרנישט געענטפערט דעם דרייווער. אָבער ווען ער האָט
 זיך אָפּגעשטעלט ביי אַ 'רויטער ליכט', האָט רבי שלמה זלמן געזאָגט: 'די וואָס

אן איסור פון דער תורה, אזוי ווי דער אייגנטימער פון א פעלד וואס בויט א צוים ארום זיין פעלד, ווייל ער האט מורא אז מענטשן וועלן אריינקומען מיט זייערע שעף און בהמות און זיי וועלן שעדיגן די תבואות אין זיינע פעלדער, אזוי דארף מען מאכן גדרים און סייגים זיך צו היטן פון אן עבירה, אזוי ווי דער פסוק זאגט (ויקרא י"ה, ל) 'ושמרתם את משמרת', און חז"ל דרש'ענען אויף דעם (יבמות כא.) 'עשו משמרת למשמרת'. די גרויסע זהירות

און די גדרים און הרחקות פון אן איסור, זענען פון די עיקרים פון דער מורא וואס א איד דארף מורא האבן פון דעם באשעפער'.

דער וואס היט זיך שטארק מיט גדרים וסייגים, באקומט א גרויסן שכר, אזוי ווי דער פסוק זאגט (תהלים י"ב, ג) 'גם עבדך נזהר בהם, בשמרם עקב רב'. און אויף דעם זאגן חז"ל (ירושלמי ברכות פ"א ה"ד) 'חביבין דברי סופרים יותר מיינה

זענען ממונה אויף די וועגן לאזן נישט לעבן... דא טאר מען נישט פארן, און דא מעג מען פארן נאר ווען ס'איז 'גרין', אבער ביי 'רויט' טאר מען נישט פארן'... האט דער דרייווער געזאגט צו ר' שלמה זלמן, 'רב לעבן, זייט מיר מוחל, צי ווייסט איר וואס פאר א געפערליכע סכנות עס זענען דא אין דעם פלאץ, ווען נישט פאר דעם רויטן לעמפל? טאג-טעגליך וואלטן דא געווען הרוגים און פארוואונדעטע ח"ו.

האט ר' שלמה זלמן אים געזאגט, 'יעצט האסטו דעם ענטפער אויף דיין פריערדיגע טענה. אויב די רבנים זאלן נישט גוזר זיין אלע סארטן גדרים און סייגים, וועלן דא כסדר זיין הרוגים און פארוואונדעטע ח"ו ברוחניות, וואס וועלן עובר זיין אויף איסורים מן התורה ממש. אבער יעצט אז די רבנים האלטן צוריק דעם מענטש פון א סכנה, איז דאך אסאך בעסער פאר יעדן איינעם'.

1. ס'איז פשוט אז איינער פון די וויכטיגסטע גדרים איז זיך צו דערווייטערן פון א שלעכטן חבר, ספעציעל אין די יעצטיגע זומער טעג (און 'בין הזמנים'), ווען עס טרעפן זיך מער שטרויכלונגען ח"ו.

א מורא'דיגע מעשה האט דערציילט דער באקאנטער בעלזער חסיד רבי יוסף קנאבליך ז"ל פון תל אביב, וואס ער האט אליין בייגעוואוינט. א חסיד האט זיך אַמאָל אָפּגערעדט פאַר הרה"ק מהר"א מבעלזא זי"ע (יומא דהילולא, כ"א אב) אויף זיין זון, א טייערער בחור און א מתמיד, וועלכער פלעגט מדקדק זיין אויף א קלה כבחמורה. אבער אין די לעצטע צייטן זעט מען ביי אים א שינוי, ער האט זיך עפעס 'אָפּגעקילט' פון זיין יראת שמים. ער האט אפילו אויפגעהערט פארשטיין וואס ער לערנט, און ער גייט ליידער מטה מטה, ה' ירחם.

האָט דער בעלזער רב זי"ע געהייסן דעם פאָטער פונעם בחור, ער זאָל זיך נאָכפרעגן ווער עס זענען זיין זונ'ס חברים. האָט דער טאָטע זיך נאָכגעפרעגט, אָבער ער האָט נישט געטראָפן ביי זיי קיין שום פראָבלעם, אַ פאָקט וואָס איז באשטעטיגט געווארן אויך פונעם ראש ישיבה פון דער ישיבה וואו דער בחור האָט געלערנט. אָבער אויך נאָך ווי דער טאָטע פונעם בחור איז צוריקגעקומען צום בעלזער רב מיט'ן ענטפער פונעם ראש ישיבה, האָט דער בעלזער רב נישט נאָכגעלאָזט, און ער האָט באַפוילן נאָך אַמאָל זיך צו אינטערעסירן ווער ס'זענען דעם בחור'ס חברים. צום סוף האָט דער טאָטע טאָקע אויסגעפונען אַז דער זון האָט אַ שלעכטן חבר, וואָס אויסערליך זעט ער אויס ווי אין אַרדענונג, אָבער אין זיין פנימיות איז ער אינגאנצן 'דורכגעפילט' רח"ל.

איז דער טאָטע פונעם בחור צוריק געגאנגען צום בעלזער רב און אים געזאָגט וואָס ער האָט אויסגעפונען, און מ'האָט צום סוף אָפגעטיילט ביידע חברים, און דער זון איז צוריק ארויף אויפ'ן דרך המלך. ער האָט זיך צוריקגעכאַפט צו לערנען מיט התמדה און מיט יראת שמים אַזוי ווי פריער.

האָט דער בעלזער רב געזאָגט: ביי שחרית בעטן מיר צוויי מאָל געראַטעוועט צו ווערן פון אַ גוטן חבר. איינמאָל אין דעם 'ויהי רצון', 'והרחיקני מאדם רע ומחבר רע', און אַ צווייטן מאָל, אין דעם קומענדיגן 'יהי רצון': 'שתצילני היום ובכל יום מאדם רע ומחבר רע'. מ'בעט דערויף צוויי מאָל באַלד ווען מ'שטייט אויף אינדערפרי. דאָס איז דערפאַר, ווייל אויף אַ גוטן חבר דאַרף מען אַסאַך בעטן, מ'טאָר ממש נישט אויפהערן צו בעטן.

אַ איד אַ צדיק וואָס איז נפטר געוואָרן עטליכע יאר צוריק, איז פאַר זיין פטירה אויפגעקומען אַ שאלה וואו מ'זאָל אים לייגן. צוליב אַ געוויסע סיבה האָט קיינער נישט געקענט ענטפערן אויף די שאלה, און בלית ברירה האָט מען געמוזט שיקן זיין ברודער ער זאָל אים אַליין פרעגן וואו מ'זאָל אים באַגראָבן. האָט דער איד געענטפערט: ס'איז מיר נישט קיין חילוק וואו מ'וועט מיך לייגן. דער עיקר, מ'זאָל מיך נישט לייגן אין די ד' אמות פון איינעם וואָס האָט ביים לעבן געהאַלטן די כלים משחיתים.

פון דעם קענען מיר אַרויסלערנען אַ מוסר השכל. אויב דער איד האָט אַזוי נישט געוואָלט ליגן נאָכ'ן אַוועקגיין פון דער וועלט נעבן איינעם וואָס האָט אַמאָל געהאַלטן אין האַנט די טמאנע כלים, כאָטש ער קען אים דאָרט שוין גאַרנישט שאַטן, איז דאך אַוודאי אַ 'קל וחומר, בן בנו של קל וחומר', ווי ווייט מיר דאַרפן זיך דערווייטערן נאָך ביים לעבן פון איינעם וואָס האָט אין זיין באַזיץ אַ כלי משחית און ער קוקט דאָרט וואו מ'טאָר נישט קוקן, כדי מ'זאָל נישט באַגראָבן ווערן ביים לעבן ח"ו ה' ישמרינו...

של תורה, ווייל זייערע גדרים און גזירות זענען פון די עיקרים פון יראה, און די מצוה פון יראה ברענגט אסאך שבר אָזוי ווי פאר'ן מקיים זיין אסאך מצוות, ווייל דאָס איז דער יסוד פון די מצוות, עכ"ל.

דאָס איז די כוונה פון פסוק, 'כי אם שמור'

- אויב איר וועט מאַכן אַ היטונג

פאַר די מצוות. 'תשמרון' - וועט איר זיין

פאַרזיכערט אַז איר וועט טאַקע היטן אַלע

מצוות, אָבער אַן אַזא היטונג, קען מען

גרינג נכשל ווערן אין טייל פון די מצוות.

צום ביישפּיל, די מצוה פון שבת, אויב

מ'איז נישט מוסיף 'מחול על הקודש', איז

אָזוי לייענען מיר אויך אין דער היינטיגער

פרשה (יא, כב) 'כי אם שמור

תשמרון'. פרעגט דער 'אור החיים' הקדוש

זי"ע, פאַרוואָס זאָגט דער פסוק אַ דאָפּלן

לשון, 'שמור תשמרון'? ענטפערט דער

'אור החיים' הקדוש, ווייל אויסער דעם

עצם באַפעל צו 'היטן' די מצוות, זאָגט

שוין אָפּגערעדט אַז מ'טאָר נישט זיצן אויף אַ באַס און דאָס גלייכן, נעבן איינעם

וואָס האָט פון די כלים וואָס מ'איז מכשיל את הרבים. יעדער ווייסט דאָך וויפּיל

טייערע נפשות זענען ליידער אַריינגעפאַלן אין שאול תחתיות רח"ל, צוליב זיצן

איינמאָל אונטערוועגנס נעבן איינעם וואָס האָט געהאַט אַזאַ כלי...

ז. מ'דאַרף געדענקען, אַז מ'ט'ן מאַכן גדרים און סייגים איז מען מקיים די מצוה

פון 'את ה' אלקיך תירא', אָזוי ווי דער חסיד יעב"ץ זצ"ל זאָגט אויפ'ן לשון פון

דער משנה (אבות פ"ד, מ"ב) 'בן עזאי אומר וכו' ובורח מן העבירה'. פאַרוואָס זאָגט

ער אַ לשון 'בורח' - אַנטלויפן, און נישט 'התרחק מן העבירה' - דערווייטער זיך פון

די עבירה, א.ד.ג.

ענטפערט דער יעב"ץ, ווען עס ברענט אַ גרויסער פייער, דאַרף מען זיך דערווייטערן

פון דעם וואָס ווייטער. און צוליב דעם האָט בן עזאי געזאָגט, 'בורח' מן העבירה,

דו זאָלסט אַנטלויפן פון דער עבירה. דאָס הייסט, דער מענטש דאַרף ציטערן ער

זאָל נישט זינדיגן ח"ו, ווייל דער יצר הרע שטייט אייביג גרייט, אים צו מאַכן זינדיגן.

דאָס איז ווי אַ פּלאַם פייער וואָס פאַרשפּרייט זיך ח"ו, און עס הערשט אַ גרויסע

סכנה. די איינציגע עצה איז צו אַנטלויפן דערפון!

אָזוי טרעפט זיך גאָר אַסאך אַז מ'זאָל נכשל ווערן מיט אַן עבירה, אויב מ'נעמט

נישט גוט אַריין אין האַרץ און מ'ציטערט נישט מיט פחד און מיט יראה, שטייט

מען ממש 'אינעם פייער', און דער וועג צו אַנטלויפן פון דער עבירה איז דורך זיך

דערווייטערן מיט גדרים און סייגים וואָס מ'שטעלט אַליין אַוועק.

דא אַ חשש אז מ'וועט געשמרויכלט ווערן אין דער עצם מצוה פון שמירת שבת".

ח. דער גאון רבי יצחק טובי' ווייס זצ"ל גאב"ד ירושלים, האָט דערציילט, אַז אין דער צייט ווען ער האָט געוואוינט אין אנטווערפן וואו ער איז געווען אַ דיין, איז פאַרגעקומען פאַר אים די פאַלגענדע שאלה: אַ איד האָט געשיקט געלט צו איינעם מיט זיינס אַ פריינט. דער חבר האָט אַריינגעלייגט דאָס געלט אין זיין הויז-טאַש, און ער האָט זיך אַרויסגעלאזט אויפ'ן וועג. אינמיטן וועג האָט ער באַטאַפט זיינע קליידער, און ער איז אויפגעציטערט געוואָרן ווען ער האָט געזען אַז דאָס געלט איז נישט דאָ... ער האָט געזוכט איבערפאל, אָבער 'הילד איננו'...

איז ער געקומען פרעגן רבי טובי' ווייס, אויב ער האָט דעם דין פון אַ 'פושע' פאַרן נישט היטן געהעריג דאָס געלט, וואָס אַ 'שומר חנם' איז חייב אין 'פשיעה', אָדער עס ווערט נישט גערעכנט אַלס אַ 'פשיעה', וויבאַלד ער האָט עס אָפּגעהיטן אויפ'ן געהעריגן אופן ווי מ'דאַרף עס היטן. האָט רבי טוביה געענטפערט אַז דאָס ווענדט זיך וואָס פאַר אַ רעקל דער שליח גייט אָנגעטוהן. אויב ער טראָגט אַ לאַנגע רעקל וואָס דעקט-צו רוב פון זיין קערפער, האָט עס נישט דעם דין פון אַ 'פשיעה', ווייל עס האָט אים נישט געקענט איינפאַלן אַז מ'וועט עס צו'גנב'ענען (און דאָס געלט איז מסתמא אַרויסגעפאַלן פון זיין טאַש), אָבער אויב ער גייט אָנגעטוהן מיט אַ קורצע רעקל, איז ער יאָ אַ 'פושע', ווייל ער האָט געדאַרפט טראַכטן אַז 'פירצה קוראה לגנב'.

יענעם טאָג ממש, איז אָנגעקומען אַ געהויבענער גאַסט קיין אַנטווערפן, דער באַבובער רב, הרה"ק ר' שלמה (השני) זי"ע, און ווען ער איז געקומען אויף אַ באזוך צום דיין רבי טוביה ווייס, האָט דער באַבובער רב דערציילט צווישן אַנדערן וועגן אַ דין תורה וואָס איז פאַרגעקומען ביי דעם רב פון סטרי, הגאון רבי אריה לייב הורוויץ זצ"ל, בעל 'הרי בשמים'. אַ מעקלער האָט געהיטן געלט וואָס סוחרים האָבן ביי אים באַהאַלטן, און ער האָט אַריינגעלייגט דאָס געלט אין זיין הויז-טאַש, און דאָס געלט איז פאַרלוירן געוואָרן.

האָט דער 'הרי בשמים' גע'פסק'נט אַז דער שומר האָט נישט דעם דין פון אַ 'פושע'. די תובעים האָבן אָבער גע'טענה'ט אַז ס'איז דאָ אַ תשובה אין 'חתם סופר', וואו ער פסק'ענט אין אַן ענליכן פאַל, אַז דער שומר וואָס האָט פאַרלוירן דאָס געלט, האָט דעם דין פון אַ 'פושע'.

האָט דער 'הרי בשמים' זיי געענטפערט, אַז ריכטיג טאָג, אין פרעשבורג, די שטאָט פונעם הייליגן 'חתם סופר' זי"ע, וואו דער גרעסטער טייל פונעם ציבור איז געגאַנגען מיט קורצע רעקלעך, האָבן די הויזן נישט אַ דין ווי 'אָפּגעהיטן', אָבער דאָ, אין אונזערע גלילות (אין גאַליציע), וואו אידן גייען לאַנגע רעקלעך, הייסט עס יאָ אַ גוטע שמירה.

ער מוז היטן דעם חפץ מיט דער העכסטער מאס זהירות, און ער איז אפילו חייב באנוסין. דאס איז דערפאר ווייל 'כל הנאה של'. די גאנצע הנאה געהערט צו אים (ער מעג זיך באנוצן מיטן חפץ, כאטש ער צאלט נישט דערפאר אפילו א פרוטה).

זאגט דער רבי ר' ברוך'ל זי"ע, אז דאס איז די כוונה פונעם פסוק, מה ה' אלוךך 'שואל' מעמך. ווי אזוי ווערט דער אויבערשטער כביכול אזוי ווי א 'שואל' לגבי דעם מענטש, 'כי אם ליראה את ה' אלוךך'. דורך יראת שמים, ווערט דער אויבערשטער ווי א 'שואל', און ער ווערט מחויב כביכול אפצוהיטן דעם מענטש וואס איז א ירא שמים פון אלעם

ליראה את ה' אלוךך - דער גוטער שר פאר יראת שמים, און פאר גדרים און סייגים

מיר לייענען אין דער היינטיגער סדרה (י. יב) 'ועתה ישראל מה ה' אלוךך שואל מעמך כי אם ליראה את ה' אלוךך', דער אויבערשטער פארלאנגט פון אידישע קינדער מורא צו האבן פון אים.

זאגט הרה"ק רבי ברוך'ל מעזיבוזשער זי"ע (געברענגט אין 'מקרא קודש', פון הרה"ק מהר"ש מבעלזא זי"ע), בדרך צחות: מיר געפינען ביי די הלכות פון שומרים, אז עס זענען דא פיר סארט שומרים: א שומר חנם, א שואל, א שומר שכר, און א שוכר. די הלכה פון א 'שואל' איז פיל שטרענגער ווי אלע אנדערע שומרים;

ווען דער באבובער רב האט געענדיגט דערציילן די מעשה, האט דער דיין רבי טובי' ווייס זיך אָנגערופן צום באבובער רב מיט התרגשות: 'היינט האב איך געהאט אַזאַ שאלה'... און ער פלעגט זאָגן, אַז דאָס ווערט גערעכנט ווי אַ 'באבובער מופת'... (געברענגט אין ספר 'רבינו הגדול אמרו' ע' ש"ה)

לדידן ייאמר, מיר רעדן דאָך פון די 'שמירה' וואָס אַ איד דאַרף זיך היטן בקדושה. אַסאַך מאָל קענען מיר הערן ווי מענטשן רעדן זיך אָפּ, אַזוי, די נסיונות זענען דאָך אַזוי שווער, שמירת העינים א.א.וו. ווער קען ביישטיין די שווערע נסיונות... אָבער אויב מ'טראָגט אַ 'לאַנג רעקל'. דאָס הייסט, מ'האָט זיך אַרומגענומען מיט גדרים און סייגים, מ'היט זיך מיט אַ שמירה וואָס טוט 'צודעקן' דעם גרעסטן טייל פונעם גוף... מ'טוט זיך חבר'ן נאָר מיט גוטע חברים, איז אויך אויב מ'האָט אַמאָל אַ דורכפאַל ח"ו, קען דער מענטש נאָך אַלץ זיך פאַרטיידיגן אַז ער איז נישט אַ 'פושע', און מ'וועט אים נישט קענען באַשולדיגן. אָבער אויב ער האָט נאָר קורצע 'היטערס' וואָס נעמען אַרום, ער טוט זיך נישט 'צודעקן' און ער היט זיך נישט מיט אַ געהעריגע היטונג, ער טוט זיך אַליין דערנענטערן צו דעם אָרט וואו דער 'גנב' - דער יצר הרע האָט אויף אים אַ שליטה ח"ו, קען ער דאָך נישט טענה'ן אַ 'טענת אונס', ווייל מ'וועט זאָגן אַז ער איז אַ 'פושע' ח"ו.

בייזן. ער דארף אים אָפהיטן פון יעדן שאָדן, און ער זאָל נישט האָבן שאָדן, אָפילו פון 'אונסין', דאָס איז דערפאַר ווייל 'כל הנאה שלו'. דער אויבערשטער האָט דעם גרעסטן נחת רוח פון דעם וואָס אַ איד שטאַרקט זיך מיט יראת שמים, און פאַר די דאָזיגע 'הנאה' שט דער אויבערשטער זיך מחייב זיין אָפילו אויף 'אונסין', דאָס הייסט, צו היטן דעם מענטש פון יעדן צער און נישט נאָר שט דער אויבערשטער אָפהיטן דעם ירא שמים פון אַלעם בייזן, נאָר ער איז משפיע אויף אים אַלע גוטע השפעות, ווי עס שרייבט דער 'דעת זקנים מבעלי התוספות', אויפ'ן לשון פונעם פסוק, 'ועתה ישראל מה ה' אלוך' היטן דעם מענטש פון יעדן צער און

ט. אַ איד איז אַמאָל אַריינגעקומען צום סקולענער רבי'ן, הרה"ק בעל 'מאור ישראל' זי"ע, און געבעטן א סגולה פאר פרנסה. האָט דער סקולענער רבי אים באַטראַכט און געזען אז דער איד דארף האָבן אַ שטאַרקן חיזוק אין ענינים פון יראת שמים. האָט דער רבי אים געהייסן זאָגן יעדן טאָג 'פרשת היראה'.

האָט דער איד געטראַכט אַז דער רבי האָט אפשר נישט פאַרשטאַנען וואס ער בעט, אָדער אפשר האָט זיך דער רבי בטעות פאַרטוישט צווישן 'פרשת היראה' און 'פרשת המן'. האָט דער איד נאָך אַמאָל געזאָגט, 'רבי, איך בין געקומען בעטן אַ סגולה פאַר פרנסה, נישט פאַר יראת שמים'... האָט דער סקולענער רבי אים געזאָגט: - דער פסוק זאָגט (תהלים קיא, ה): 'טרף נתן ליראיו'. דער אויבערשטער גיט שפייז פאר די וואָס האָבן מורא פאַר אים. אויב אַזוי, האָבן מיר דא א פשוט'ע 'סגולה' פאר פרנסה. נישט סתם אַן עצה אָדער אַ ברכה, נאָר אַן אמת'דיגע 'סגולה', ווייל אויב איר וועט זאָגן 'פרשת היראה', וועט איר דאָך קונה זיין יראת שמים, און אַז איר וועט האָבן יראת שמים, וועט דער רבוננו של עולם אויטאָמאַטיש אויך אויספילן אַלע אייערע געברויכן פון זיין אָפּענער און ברייטער האַנט...

עס ווערט געברענגט אין ספר 'בעל שם טוב' עה"ת (פ' לך לך, אות ג), אַז דער בעל שם טוב הקדוש זי"ע האָט נאָכגעזאָגט אין נאָמען פון רבינו סעדיה גאון, אז דער גאַנצער תכלית פאַרוואָס אַ מענטש איז באַשאַפן געוואָרן אויף דער וועלט, איז כדי ער זאָל ברעכן זיינע שלעכטע מידות וואס ער האָט אין זיין נאַטור.

זאָגט דער בעל שם טוב זי"ע ווייטער, אַז דאָס איז די כוונה אין די ווערטער פון חז"ל (שבת קנו). אַז דער וואָס ווערט געבוירן דינסטאָג, וועט זיין רייך און טוהן האַרבע עבירות ח"ו. איז שווער, ווייל דאָס איז דאָך אַ סתירה, אויב איינער זינדעט מיט האַרבע עבירות ח"ו, דאָרף ער זיין אַן אַרימאָן, נישט אַן עושר, אַזוי ווי דער פסוק זאָגט (משלי ו, כו) 'כי בעד אשה זונה עד ככר לחם'.

אלוקיך' ונו', וואָס חז"ל (ברכות לנ): פרעגן אויף דעם 'אמנו יראה מילתא זומרתא היא'. זאָגט דער 'דעת זקנים', אַז דער פסוק גייט אַרויף אויף דעם קומענדיגן פסוק, 'לשמור את מצוות ה' אלוקיך ונו' לטוב לך'. דאָס הייסט, דער אויבערשטער פאַרלאַנגט נישט פון דיר דאָס יראת שמים, נאָר 'לטוב לך', ווייל ער וויל דיר געבן אַסאך שכל דערפאַר, עכ"ד.

דאָס מיינט, אַז דער גאַנצער תכלית פון די בקשה און פונעם ציווי אויף יראת שמים, איז פאַר די הנאה פונעם מענטש, כדי דער אויבערשטער זאָל אים שפעטער קענען געבן אַסאך שכל, און די 'כלי מחזיק ברכה' דערצו, איז יראת שמים, אַזוי ווי דער 'רבינו יונה' שרייבט: 'ומצות היראה שכל הרבה כנגד מצוות רבות, כי היא היסוד להם'.

נאָר די כוונה דערפון איז, אַ דאָ רעדט מען פון איינעם וואָס ט'איז אין זיין נאָטור צו זיין אַ בעל עבירה ח"ו, אָבער ער שטאַרקט זיך און ער ברעכט זיין טבע. דורך דעם האָט ער זוכה געווען צו ווערן אַן עושר. מיר זעען טאקע אַזוי ביי יוסף הצדיק, אַז דורך דעם וואס ער האט מלחמה געהאַלטן מיט זיין יצר הרע, האָט ער זוכה געווען צו גרויס עשירות. יוסף איז דאָך געוואָרן דער משנה למלך, 'הוא המושביר לכל עם הארץ'.

מִן הַבָּאָר

הרה"ק רבי שלמה'קע זוועהילער זי"ע פלעגט זאָגן, זעט נאָר, אין אָנהייב פון אונזער פרשה שטייען געשריבן וואונדערליכע ברכות און הבטחות אויף אַ גאָר גרויסן פאַרנעם. מ'איז זוכה דערפון אויב 'עקב תשמעון'. זאָגט הרה"ק רבי שלמה'קע זי"ע, 'עקב' איז ראשי תיבות ק'דש ע'צמך ב'מותר. דאָס מיינט, אַז דורך זיך הייליגן אויך ביי זאכן וואָס מ'מעג יאָ טוהן, איז דער מענטש זוכה צו אַלע גוטע ברכות. דאָס איז דערפאַר ווייל אין הימל פירט מען זיך - כביכול - פונקט ווי עס איז דער מנהג אין אַ באַנק דאָ אויף דער וועלט. אַ מענטש קען דאָרט 'דעפאָזיטן' (איינלייגן) אַלע הנאות וואס ער האט זיך צוריקגעהאַלטן דערפון, און אלעס וואס ער האט זיך געהייליגט אין זאכן וואס זענען מותר. אלס באַלוינונג פאַר דעם, קען ער שפעטער 'אַרויסציען' רפואות און ישועות און אַלע גוטע השפעות, בני, חיי אריכי ומזוני רוויחי.

י. דער הייליגער רבי ר' אלימלך פון ליזענסק זי"ע זאָגט אין דער היינטיגער פרשה, דער אויבערשטער האָט באַשאַפן די וועלט נאָר מיט'ן תכלית צו טוהן גוטס מיט זיינע באַשעפענישן, נאָר זיי דאַרפן האָבן דערפאַר אַ כלי וואָס איז ראוי און מוכשר

מ'קען זיך גארנישט פארשטעלן דעם הימנוג און א שמירה, און זיי מאכן גדרים גרויסן שכר וואס עס באקומען און סייגים זיך צו דערווייטערן פון יעדע די יראי שמים, וואס זענען מוסף א זאך וואס איז מיאוס ברוחניות², ווי דער

צו נעמען די טובה, פונקט ווי ווען א מענטש שיקט פאר זיין חבר וויין אדער האָניג, און ער האָט נישט אַ שיינע כלי אין וועלכער אַריינצולייגן די טייערע משקאות, באַרגט ער פון יענעם אַ שיינע זילבערנע כלי, און ער פילט עס אָן מיט'ן וויין און האָניג, און שיקט עס צום ביה"ב פון דער כלי.

די זעלבע, איז דער מענטש אַ 'כלי' צו באַקומען די שפע, און די צוגרייטונג און פאַררעכטונג פון די כלי איז די יראה און אהבה, און מקיים זיין די מצוות פון דעם אויבערשטען ווי ס'דארף צו זיין. מיט דעם ווערט דער מענטש אַ שיינע כלי, און דער אויבערשטער כביכול 'באַרגט' פון אים די כלי, און פילט עס אָן מיט אַלעם גוטן. זאָגט דער רבי ר' אלימלך זי"ע, אַז דאס איז די כוונה פון פסוק, 'מה ה' אלוקיך שואל מעמך' - ווען טוט דער אויבערשטער כביכול 'באַרגן' פון דיר דיין 'כלי', כדי עס אָנצופילן מיט זיין שפע פון ברכה. 'כי אם ליראה' - אויב דו האָסט די 'כלי' פון יראת שמים, 'באַרגט' ער עס פון דיר, און ער פילט עס אָן מיט אַלע גוטע השפעות און ברכות.

יא. מיר זאָגן ביים דאווענען שחרית ('ברוך שאמר'), 'ברוך משלם שכר טוב ליראיו'. קען מען זאָגן על דרך מליצה, איינער וואָס וויל אויפשטעלן אַ גוטע ישיבה וואו מ'זאָל קענען אויפשטעלן תלמידים לשם ולתפארת, וועט ער זיך נאָכפרעגן וועגן מחנכים וואָס זענען באַקאנט מיט זייער פראָפּעסיאָנאַליטעט, און כדי זיי זאָלן אַריבערקומען אַרבעטן אין זיין ישיבה, וועט ער זיין אַנבאַטן אַ דאָפּלטן געהאַלט ווי מ'צאָלט זיי ביז יעצט. 'ברוך משלם שכר טוב ליראיו' - אַזוי טוט דער אויבערשטער באַצאָלן 'שכר טוב' אַ גוט שכר פאַר די וואָס האָבן מורא פון אים, וויבאַלד דער אויבערשטער גליסט זייער שטאַרק אַז אידישע קינדער זאָלן מורא האָבן פון אים. יב. מיר האָבן געהערט פונעם בעל העובדא, אַ חשוב'ער יונגערמאַן פון עיר הקודש צפת תובב"א, אַז זיין בני בית האָט געזוכט אַ פּלאַץ צו אַרבעטן אין 'גראַפיקס'. וואו זי האָט זיך געוואַנדן נאָך אַרבעט, האָט מען איר געהייסן אַריינשיקן אַ 'רעזומע'. זי האָט אַזוי געטוהן, אָבער עס האָט געדויערט אַ היבשע צייט ביז איינע פון די באַקאַנטע מוסדות אין צפת צווישן היימישע אידן, האָט איר אָנגעבאַטן צו קומען אַרבעטן דאָרט.

דערציילט איר מאַן, אַז באַלד ווען זי איז אָנגעקומען אַהין אַרבעטן, איז איר נישט גוט געוואָרן ווען זי האָט געזען אַז דער אינטערנעץ איז דאָרט אינגאנצן אפּען,

גאון רבי שלמה קלוגער זי"ע שרייבט אין ספר 'אמרי שפר', אויף די פסוקים אָנהייב היינטיגע פרשה (ו, יב-ג), 'והיה עקב תשמעון את המשפטים האלה ושמרתם ועשיתם אותם, ושמר ה' אלוקיך לך את הברית ואת החסד אשר נשבע לאבותיך, ואהבך וברכך והרבך וברך פרי בטןך ופרי אדמתך' וגו'. פרעגן די מפרשים, מיר האָבן דאָך אַ כלל (קידושין לט:) אז 'שכר מצוה בהאי עלמא ליכא'. דער אויבערשטער צאָלט נישט אויף דער וועלט דעם שכר פאַר אַ מצוה, נאָר ערשט אין עולם הבא. אויב אַזוי, ווי אַזוי האָט דער

אויבערשטער דאָ אויב אַזוי, דער אויבערשטער באַצאָלט דאָך אייביג 'מדה כנגד מדה'. אויב אַזוי, וואָס פאַר אַ 'מדה כנגד מדה' איז דאָ אין די אַלע ברכות וואָס ווערן דאָ אויסגערעכנט אין די פסוקים? אויך דאָרף מען פאַרשטיין וואָס ער זאָגט אַ דאָפּלן לשון: 'והיה עקב תשמעון את המשפטים האלה ושמרתם ועשיתם אותם'. 'תשמעון את המשפטים

רח"ל... זי איז אַריינגעגאַנגען צום מנהל און אים געזאָגט, אַז זי קען בשום אופן נישט אַרבעטן מיט אַן 'אָפּענעם' אינטערנעט. האָט דער מנהל איז געזאָגט, אַז מ'וועט עס ערלעדיגן ביז מ'אָרגן, ווייל דאָ זענען מיר דאָך אַלע 'ערליכע אידן'... פאַקטיש, אָבער, איז גאָרנישט געטוהן געוואָרן אין דעם ענין, פטור צו ווערן פונעם אָפּענעם אינטערנעט, און אַ טאָג שפּעטער, ווען זי איז צוריקגעקומען צו דער אַרבעט, האָט זי געזען אַז ס'איז ווייטער אָפּען. האָט זי ווידער געבעטן דעם מנהל עס צו ערלעדיגן, און ער האָט איר ווידער געגעבן דעם זעלבן אויסרייד. אַלזאָ, ווען זי איז געקומען צו דער אַרבעט אויפ'ן דריטן טאָג, און געזען אַז מ'האָט עס נישט געטוישט, האָט זי אינמיטן טאָג פאַרלאָזט די אַרבעט פון יענעם מוסד, און געלאָזט וויסן פאַר דעם מנהל אַז ער קען זיך זוכן אַ צווייטע אַרבעטעראַרין... זי איז אַהיימגעגאַנגען פרייליך (און אַביסל באַזאָרגט, וואָס וועט זיין מיט פרנסה), אָבער בלויז אַ האַלבע שעה שפּעטער, האָט איר 'פלאַפּאָן' געקלינגען... פון דער אַנדערער זייט פונעם טרייבל, זענען געווען די אָנפירער פון אַ גרויסער באַקאַנטער צייטונג אין נתניה, וועלכע האָבן איר געזאָגט, אַז היות זי האָט פיר חדשים פריער אַהין געשיקט צו זיי איר 'רעזומע', און יעצט האָבן זיי עס איבערגעקוקט און זיי ווילן איר אָנבאַטן צו אַרבעטן פאַר זיי, אויף פיל לייכטערע באַדינגונגען. זי וועט קענען אַרבעטן אינדערהיים, און זי וועט באַקומען אַ דאָפּלן געהאַלט ווי מ'האָט איר אָנגעבאַטן אין יענעם מוסד...

דאָס איז דערפאַר ווייל 'אין אדם שומע לי ומפסיד' (דב"ר פ"ד, ה). קיינער האָט נישט שאָדן פון פאַלגן דעם אויבערשטען, און 'ברוך משלם שכר טוב ליראיו'!

האלה, איז דאך די זעלבע זאך ווי 'ושמרתם ועשיתם אותם'?

ענטפערט דער גאון רבי שלמה קלוגער זצ"ל, ווייל דער רמב"ם זאגט (הלכות תשובה, פ"ט, ה"א) א תירוץ אויף די סתירה, ווי אזוי טוט די תורה צוואגן אויף מערערע פלעצער שבר אויף דער וועלט, ווי אין פרשת בחוקותי, 'ונתתי גשמיכם בעתם' (אויב עס וועט זיין 'אם בחוקותי תלכו'), און אנדערע גשמיז'דיגע ברכות, ווייל דאס איז נישט באמת צוליב דעם שבר פאר די מצוה, נאר דער אויבערשטער טוט צוואגן פאר דעם מענטש וואס וויל מקיים זיין די תורה, אז ער וועט אים צושטעלן אלעס וואס ער דארף האבן כדי צו קענען מקיים זיין די תורה, ווייל אן געלט און אנדערע השפעות פון גשמיז, קען דאך דער מענטש נישט מקיים זיין די מצוות פונעם באשעפער. ווי אזוי קען א איד קויפן אן אתרוג און לולב, און מצות אויף פסח, און שיקן די קינדער אין ערליכע תלמוד תורה'ס און ישיבות, אויב ער האט חלילה נישט קיין פרנסה. א איד דארף האבן א דירה צו וואוינען כדי צו קענען טוהן דעם רצון פונעם באשעפער, און אזוי ווייטער. אויך זאגן חז"ל, אז ארימקייט טוט אוועקפירן דעם מענטש פון זיין אייגענעם דעת און פון טוהן דעם אויבערשטענ'ס רצון.

זאגט רבי שלמה קלוגער, אז לויט דעם איז פארענטפערט פארוואס די תורה פארזיכערט דא אין פרשת עקב,

די אלע גוטע השפעות פאר'ן מקיים זיין די מצוות, ווייל חז"ל זאגן (יבמות כא.) אויפ'ן פסוק (ויקרא י"ה, ל) 'ושמרתם את משמרת', אז די כוונה דערפון איז מ'זאל מאכן א 'משמרת' צו דעם אויבערשטענ'ס 'משמרת'.

אויף דעם זאגט דא דער פסוק, אז אויב איר וועט הערן די משפטים פון דער תורה דורך מאכן גדרים און סייגים, כדי דער 'משחית' זאל זיך נישט קענען דערנענטערן צו אייך ח"ו צו פרובירן אייך שטערן פון מקיים זיין די מצוות, וועט דער אויבערשטער אייך צוריקגעבן 'מדה כנגד מדה', און ער וועט זיך אויך פירן מיט אייך אויף דעם אופן. אויב דו טוסט אויסטרעטן א וועג זיך צו היטן פון אן עבירה, וועל איך אויסטרעטן פאר אייך דעם וועג צו קענען מקיים זיין די מצוות מיט הרחבת הדעת, איך וועל אוועקנעמען פון אייך יעדע טרידא און שטרויכלונג, ווי ארימקייט און יסורים רח"ל, וואס טוען אוועקפירן ח"ו דעם מענטש על דעתו ועל דעתו קונן.

לויט דעם איז פארענטפערט וואס דער פסוק זאגט, אז אויב 'והיה עקב תשמעון', איר וועט צולייגן א 'משמרת' און א גדר אויף דעם עצם חיוב פון קיום המצוה, וועט דער אויבערשטער, 'מדה כנגד מדה', אייך 'היטן' און אויך צוגעבן צו דעם וואס ער האט שוין געשוואוירן פאר דינע עלטערן, 'ואהבך וברכך והרבך, וברך פרי בטנך ופרי אדמתך' וגו'.

קומט אויס פון די ווערטער פון רבי שלמה קלוגער, אז כאטש חז"ל זאגן 'שכר מצוה בהאי עלמא ליכא', אבער פאר'ן מאכן גדרים און סייגים זיך אפצוהיטן פון עבירות, באקומט מען א גוטן שכר אויך אויף דער וועלט'.

דער הייליגער קאזשניצער מגיד זי"ע שרייבט ('עבודת ישראל', לט"ו באב)

וועגן די גרויסקייט פון דעם יום טוב, אז עס איז א צייט פון המתקת הדינים, און נישט נאך דאס, נאך חמשה עשר באב איז אויף איין דרגא מיט יום כיפור' (עי"ש).

חמשה עשר באב - הכנה צום קומענדיגן יאר הבעל"ט

די גמרא זאגט (תענית כו:) אז עס זענען נישט געווען ביי אידן אונזעלכע ימים

יג. אזוי טייטשט דער קרעמניצער דיין זצ"ל, דער מחבר פון 'אורח מישור' אויף מסכת נזיר, אויף די ווערטער וואס דוד המלך ע"ה זאגט אין תהלים (יח, כא-כב) 'יגמלני ה' כצדקי וגו' כי שמרתי דרכי ה'". איז שווער, וואס ער האט געזאגט 'יגמלני ה' כצדקי', מיר ווייסן דאך אז דער אויבערשטער צאלט נישט שכר אויף דער וועלט פאר א מצוה? איז דער תירוץ, אז כאטש דער אויבערשטער צאלט נישט שכר אויף דער וועלט פאר'ן מקיים זיין א מצוה, אבער פאר'ן מאכן גדרים און סייגים גיט דער אויבערשטער יא א גוטן שכר אויך אויף דער וועלט.

דאס האט דוד המלך ע"ה געזאגט, 'יגמלני ה' כצדקי'. דער אויבערשטער זאל מיר צאלן שכר, און כאטש ער צאלט נישט שכר אויף דער וועלט פאר קיום המצוות, אבער 'שמרתי דרכי ה'', איך האב צוגעלייגט א שמירה צו די מצוות, דאס הייסט, איך האב געמאכט 'גרעניצן' פון גדרים און סייגים צו די מצוות, און ממילא, פארדין איך צו באקומען שכר אויף די מצוות אויך אויף דער וועלט. (ספר 'טללי אורות', געדרוקט אין יאר תרצ"ו)

דער גאון רבי יהונתן אייבעשיץ זי"ע שרייבט ('יערות דבש', דרוש טז), אז צו מאכן גדרים און סייגים איז 'מסוגל' אז די תפילות זאלן אנגענומען ווערן ברחמים וברצון. ער שרייבט: באמת, ווען נישט די חסדים פון דעם אויבערשטען, דארף מען נישט אננעמען די תפילות פון אידישע קינדער, ווי דער פסוק זאגט (איכה ג, ט) 'גדר דרכי בגזית', און 'גם כי אזעק ואשוע סתם תפילתי' (שם פסוק ח), אבער דער אויבערשטער טוט אויפברעכן אלע אייזערנע שלעסער, ווען די אידן מאכן פאר זיך גרויסע גדרים און סייגים!

יד. הגה"ק רבי חיים וויטאל זי"ע שרייבט ('פרי עץ חיים' שבועות, פ"א) אז מ'האט אסאך מתפלל געווען אין חמשה עשר באב. איז משמע פון זיינע ווערטער, אז דער

טאג פון חמשה עשר באב איז מסוגל אויף קבלת התפילות.

אויך שרייבן די ספרים הקדושים, אז עס איז די צייט אָנצוהייבן תשובה טוהן, אַלס אַ הכנה צו ראש השנה הבעל"ט, ווי עס שרייבט דער הייליגער בעל הפלאה זי"ע אין 'פנים יפות' (פ' אחרי), אַז דאָס בעסטע איז, אַז מ'הייבט אן צו תשובה טוהן שוין אנגעהויבן פון חמשה עשר באב.

איז דאָך באַשאַפן געוואָרן כ"ה אלול, קומט אויס אַז חמשה עשר באב איז אין אַ בחינה פון פערציג טעג פאַר 'יצירת הולד'. קומט אויס, אַז די התחלה פונעם קומענדיגן יאָר הבעל"ט, איז שוין אין די יעצטיגע טעג.

מיר געפינען אין די ספרים אַ רמז אויף די פסוקים (דברים כט, ט-יא) 'אתם נצבים היום כולכם לפני ה' אלוהיכם וגו', מחוטב עציך עד שואב מימך, לעברך אַזוי שרייבט אויך דער 'קדושת לוי' זי"ע (ליקוטים, ד"ה 'מחמשה'), אַז אדם הראשון

מ'קען צושטעלן צו דעם די ווערטער פונעם 'פני יהושע' (ברכות לב, ד"ה 'דרש'), אויף דעם וואָס חז"ל זאָגן אַז משה רבינו ע"ה האָט מתפלל געווען 515 תפילות אַז ער זאָל זוכה זיין אַריינצוקומען אין ארץ ישראל, אַז ער האָט אָנגעהויבן מתפלל זיין 'ואתחנן אל ה'', אין דעם טאָג פון חמשה עשר באב...

טו. איינער פון די טעמים פאַרוואָס חמשה עשר באב איז געווען אַזאָ גרויסער יום טוב ביי אידן, ווייל דעמאָלס זענען די בנות ירושלים אַרויסגעגאַנגען אויף דער גאַס מיט געבאַרגטע שיינע ווייסע קליידער (נישט צו פאַרשעמען איינע וואָס האָט נישט קיין טייערע קליידער), און געזוכט אַ שידוך, זאָגנדיג 'בחור שא נא עיניך' וגו'.

שרייבט אויף דעם הרה"ק בעל 'בית אהרן' זי"ע, אַז דאָ איז מרומז, אַז דער אויבערשטער איז מוחל פאַר די אידן אַלע עבירות וואָס זיי טוהען, דורך זייער תשובה, און ער טוט זיי 'אויסבאַרגן' זכותים כדי זיי זאָלן האָבן אַסאך זכותים.

דאָס איז די כוונה פונעם די ווערטער פון חז"ל 'כדי שלא לבייש את מי שאין לו', אַז דאָס גייט אַרויף אויף אַ מענטש וואָס האָט נישט קיין אייגענע זכותים. דאַרפן מיר זיך מתבונן זיין אין דעם, ווי ווייט מיר דאַרפן זיך היטן צו זיך האַלטן 'ווייס' און ריין, דורך תשובה און מעשים טובים.

טז. צדיקים האָבן געזאָגט, אַז אנגעהויבן פון חמשה עשר באב הערט מען שוין 'רוקן די בענקלעך' ביים בית דין של מעלה, און מ'גרייט זיי צום יום הדין. אַסאך אידן פירן זיך טאַקע צו ווינטשן אַ 'כתיבה וחתימה טובה' שוין פון חמשה עשר באב, און עס ווערט געברענגט אַז די ווערטער 'כתיבה וחתימה טובה', באַטרעפן גענוי וויפיל די ווערטער 'חמשה עשר באב'. און אויב מ'טוט אין הימל שוין צוגרייטן און מ'הייבט שוין אָן צו מאַכן די הכנות צום ראש השנה, איז דאָך נישט מער ווי רעכט אַז אויך דאָ, אויף דער וועלט, זאָל מען שוין אָנהייבן 'רוקן די בענקלעך'...



הרה"ק רבי יעקב משה פון קאמארנא זי"ע האָט נאָכגעזאָגט (געברענגט אין קובץ 'הבאר', כרך א' ב' שנה ט"ו, (געדרוקט אין יאר תרצ"ו) אין נאָמען פון אַ איד וואָס האָט עס געהערט פונעם קאמארנער) וואָס ער האָט געהערט פון הייליגן טריסקער מגיד זי"ע, אַז ער האָט בקבלה פון זיין זיידן, הרה"ק רבי נחום טשערנאָבילער זי"ע, בעל 'מאור עינים', אַז ער האָט מקבל געווען פונעם בעל שם טוב הקדוש זי"ע, אַז לויט וויפיל מאָל איינער ווינשט דעם אַנדערן אַ 'כתיבה וחתימה טובה' פון חמשה עשר באב ביז ראש השנה, אַזוי פיל מליצי יושר האָט ער אין הימל ווען עס קומען די טעג פון ראש השנה, ווען 'כל באי עולם עוברים לפניו כבני מרון', און זיי וועלן מלמד-זכות זיין אויף אים ביי דעם אויבערשטען.

אויך דערציילט מען, אַז אַ פחד און מורא האָט אַרומגענומען דעם הייליגן בעלזער רב מהר"א זי"ע ווען עס איז געקומען דער טאָג פון חמשה עשר באב און ווייטער, אויף אַזוי ווייט, אַז מ'האָט אים געדאַרפט צודעקן מיט דיקע קאָלדערעס, מער ווי אַ גאַנץ יאָר.

אַמאָל האָט דער בעלזער רב זי"ע טאַקע געזאָגט, אַז ווען ער איז געווען יונג, האָט זיין שוועסטער אים געזאָגט אַז פון שבת מברכין חודש אלול ציטערן אַפילו די פיש אין ים פון פחד פונעם יום הדין, האָט ער געטראַכט ביי זיך, אַז מה דאך די פיש, וואָס זיי פאַרשטייען נישט צופיל וועגן דעם משפט וואָס קומט פאַר אין ראש השנה, ציטערן פאַר פחד שוין פון שבת מברכים חודש אלול, איז דאָך אַוודאי געוויס אַז מיר, וואָס מיר ווייסן יאָ אַז שוין פון חמשה עשר באב גרייט מען שוין די בענקלעך ביים בית דין של מעלה, דאַרפן מיר אַוודאי און אַוודאי ווערן פול מיט פחד און ציטער.

אגב, אַ סאָלדאַט אין דער אַרמיי פונעם רוסישן צאַר ניקאָלאַי ימ"ש, איז אַמאָל ביינאַכט געגאַנגען אויפ'ן גאַס, און ער האָט באַמערקט אַ שיכור וואָס דרייט זיך אויף די גאַסן. איז דער סאָלדאַט צוגעגאַנגען צו אים און אים געפרעגט ווי אַזוי ער הייסט, אָבער יענער האָט אים נישט געענטפערט. דאָס האָט זיך אַזוי איבערגע'חזרט עטליכע מאָל, ביז דער סאָלדאַט האָט אים אָנגעשריגן, זאָגנדיג, וויסן זאָלסטו, אַז איך בין פון דער צאַרישער אַרמיי, און איך באַפעל דיך אַז דו זאָלסט מיר זאָפאַרט זאָגן ווי אַזוי דו הייסט. דער שיכור האָט אים אָבער ווייטער נישט געענטפערט. האָט דער סאָלדאַט אַרויסגענומען זיין שווערד, און אים געשטאָכן און פאַרוואונדערט. שפעטער האָט דער שיכור גערופן דעם סאָלדאַט אין געריכט פאַר דעם וואָס ער

בברית ה' אלוקיך'. 'חוטב עציך' איז ווען מ'האט אויפגעהערט צו גיסן וואסער מרמז אויף חמשה עשר באב, וואָס דעמאָלט האָט מען אויפגעהערט האָבן האַלץ פאַר די 'מערבה' אויפ'ן מזבח אין בית המקדש (תענית לא.), און 'שואב מימך' איז מרמז אויף הושענא רבא, דער מאָג

ווען מ'האט אויפגעהערט צו גיסן וואסער אויפ'ן מזבח אין יום טוב סוכות. די אַלע טעג פון חמשה עשר באב ביי הושענא רבה, איז אַ בחינה פון 'אתם נצבים וגו' לפני ה' אלוקיכם', און דער תכלית דערפון איז, 'לעברך בברית ה' אלוקיך'.

האָט אים אומזיסט פאַרוואונדעט. ביי דעם משפט, האָט דער סאָלדאַט אים געמאַנט אַז ער האָט ווידערשפעניגט זיין באַפעל ווייל דער שיכור האָט אים נישט געענטפערט און נישט געוואָלט אויסזאָגן זיין נאָמען. דאָקעגן, דער שיכור האָט גע'טענה'ט, דו האָסט דאָך אַליין געזען אַז איך בין געווען שיכור און איך האָב נישט געהאַט קיין שליטה אויף זיך. וואָס פאַר אַ טענה קען מען האָבן אויף אַ שיכור, וואָס ווייסט נישט 'בין ימינו לשמאלו'. האָט דער סאָלדאַט זיך צעשריגן: "אַבער איך האָב דאָך דיר קלאָר געזאָגט אַז איך בין אַ סאָלדאַט אין דער צאָרישער אַרמיי. בלויז פונעם הערן דערמאנען דעם נאָמען פון צאָר, האָסטו זיך געדאַרפט אויסטשוכען פון דיין שיכרות..."

לדידן ייאמר, אַפילו איינער וואָס איז 'שיכור', נישט פון וויין, נאָר ער איז פשוט צעטומלט פון זיינע טירדות און אַנדערע צרות א.א.וו., דאַרף ער זיך אויסטשוכען און עס דאַרף אים אַרומנעמען אַ ציטערניש ווען מ'דערמאנט חודש אלול, ווי הגאון רבי ישראל סאָלאַנטער זצ"ל שרייבט ('אור ישראל', אגרת יד), אַז אין די פריערדיגע צייטן, האָט יעדן איד אָנגעכאַפט אַ ציטער ווען מ'האָט אויסגערופן 'חודש אלול'. אַזוי ווערט געברענגט אין ספר 'תולדות החפץ חיים' (ע' קח) אַז אַ רב, אַ גדול, האָט דערציילט, אַז עס איז אים אַמאָל אויסגעקומען צו דאָוונען צוזאַמען מיט'ן 'חפץ חיים' זי"ע אין שול שבת מברכים חודש אלול, און ווען דער חזן האָט נאָר אָנגעהויבן זאָגן די ווערטער 'ראש חודש אלול יהיה ביום החמישי', איז דער 'חפץ חיים' געוואָרן אויפגעציטערט מיט'ן גאַנצן הייליגן גוף. ער האָט אויסגעבראַכן אין אַ יאָמערליכן געוויין, אַזש אַלע מתפללים זענען דערציטערט געוואָרן מיט'ן פחד פאַר'ן יום הדין.

יז. מ'דאַרף וויסן, אַז אין חמשה עשר באב, איז מען משפיע פון הימל וואונדערליכע כוחות פאַר יעדן איד, אַז ער זאָל זיך קענען באַנייען אין עבודת השם, ווי דער 'עבודת ישראל' זאָגט אויף איינעם פון די טעמים וואָס ווערן דערמאנט אין דער גמרא פאַרוואָס חמשה עשר באב איז אַזאַ גרויסער יום טוב, ווייל דעמאָלט האָבן די אידן אין מדבר אויפגעהערט צו שטאַרבן.

איידער עס קומט דער 'ירח', וואָס דאָס
נייט אַרױף אױף חודש אלול, ווי עס
שטייט אין 'זוהר חדש' (דף צו:), אױפֿן
פסוק 'ובכתה את אביה ואת אמה ירח
ימים', אַז 'ירח ימים' איז מרמז אױף
חודש אלול.

מיר זענען מתפלל צום הייליגן באַשעפער,
מיר זאָלן זוכה זיין צו ווערן נאָנט
צו אים, ללכת בדרכיו וליראה אותו, און
צו אַלע ברכות וואָס ווערן דערמאנט אין
דער תורה, מיט אַ כתיבה וחתימה טובה
אמן.

דער 'אור המאיר' זאָגט (תחילת דרוש לראש
השנה, און ענליך זאָגט אױך דער פנים יפות,
פרשת אחרי) אױפֿן פסוק (קהלת יב, א-ב)
'וזכור את בוראך וגו' עד אשר לא תחשך
השמש והאור והירח'. אַז שלמה המלך
ע"ה קומט אונז לערנען, אַז דער מענטש
דאַרף נתעורר ווערן אײביג צו געדענקען
דעם אױבערשטען. (א) 'עד אשר לא
תחשך' - איידער עס וועט קומען דער
מאָג וואָס 'תש כח' (אותיות 'תחשך'), ווען
עס הייבט אָן אָפגעשוואַכט צו ווערן דער
כח פון די זון (וואָס איז שטאַרק אין די זומער-טעג).
(ב) אױך זאָלסטו געדענקען דיין באַשעפער



זאָגט דער הייליגער קאָזשניצער מגיד זי"ע, אַז דאָס איז אַ רמז אױף די אַלע
אידן וואָס זענען אין דער בחינה פון 'טויטע' ח"ו, און יעדעס וואָרט ביי זיי איז אַן
אַ חיות אין עבודת השי"ת. יעצט זענען די דאָזיגע 'מתי מדבר' געשטאַרבן! און עס
ווערט אַריינגעגעבן אין זיי אַ נײער גייסט פון לעבן.

קען מען צולייגן אַ כוונה אין זיינע הייליגע ווערטער, ווייל דער טאָג פון חמשה
עשר באב איז דאָך דער אָנהייב פון התחזקות אין לימוד התורה, און חז"ל זאָגן
'גדולה תורה שנותנת חיים לאדם', און אין זכות פון דעם וואָס מ'לערנט מער תורה,
איז מען זוכה צו 'תחיית המתים'...

ישקו העדרים

יהי מורא שמים עליכם

דער מגיד מישרים הגה"צ רבי יאנקעלע גאלינסקי זצ"ל, האָט דערציילט די פאָלגענדע מעשה:

- ווען איך בין געווען אין ביאליסטאָק, בין איך אַמאָל פאַרבייגעגאַנגען אַ שפיטאַל פאַר גייסטיג קראַנקע ל"ע. דורכגייענדיג דאָרט האָב איך געהערט ווי צוויי אידן רופן מיך ביים נאָמען. בין איך צוגעגאַנגען צו זיי, און זיי האָבן זיך אויסגעוויינט פאַר מיר אויף זייער ביטערן גורל, אַז זיי זענען ב"ה געזונט און ביים פולשטענדיגן שכל כאחד האדם, און נאָר צוליב נישט-ריכטיגע בלבולים האָט מען זיי אַריינגעוואָרפן דאָ אין דעם שרעקליכן שפיטאַל. זיי שרייען און וויינען, אָבער קיינער קוקט זיך נישט אום און מ'העלפט זיי נישט אַרויסצוגיין פון דאָ.

- האב איך אָנגעהויבן רעדן מיט זיי דברי חיזוק, צו שטאַרקן זייער אמונה אַז 'כל מה דעביד רחמנא לטב עביד'. אויך יוסף הצדיק איז געזעסן צוועלף יאָר אין תפיסה, און דייקא פון דאָרט איז ער געוואָרן גרויס... אַזוי האָב איך געשמועסט מיט זיי אַ לאַנגע שעה, אין גאָר אַ גוטע אַטמאָספערע, ווי זיי וואָלטן געווען אמת'דיגע בעלי דעת. ביים סוף פון אונזער געשפרעך האָב איך זיי צוגעזאָגט, אַז איך וועל טוהן אַלעס וואָס אין מיינע מעגליכקייטן זיי אַרויסצונעמען פון דאָ אויף דער פריי.

- ווען מיר האָבן געענדיגט שמועסן, האָט איינער פון זיי געבעטן אַז איך זאָל אים אַרויסנעמען פון דאָרט וואָס פריער, ווייל דאָס האַלט צוריק די גאולה. ער איז 'משיח', און אַזוי לאַנג ווי ער איז איינגעשפאַרט אין דעם משוגעים הויז קען ער נישט קומען אויסלייזן די אידן פון גלות...

- האָט דער צווייטער זיך אָנגערופן און געזאָגט צו מיר: 'מאכט איין נישט צו טוהן פון אים, ווייל ער איז נישט משיח... צי מיינט איר אַז משיח קען אַליין קומען און זיך אַנטפלעקן. דער אויבערשטער דאַרף אים באַפעלן צו קומען, און איך האָב אים נאָך נישט באַפוילן אַנטפלעקט צו ווערן'...

ישקו העדרים

און רבי יאנקעלע גאלינסקי האָט צוגעגעבן: יענע מינוט האָב איך באַגריפֿן וואָס דאָ קומט פֿאַר. די צוויי פֿאַרשווינען געפינען זיך גענוי אין דעם אָרט וואו זיי געהערן... ער האָט אויסגעפֿירט:

- אַ לאַנגע צייט האָב איך גערעדט מיט די צוויי אידן אַזוי געשמאַק. זיי האָבן מיר אויסגעזען ווי נורמאלע מענטשן, נאָר ביים סוף פֿונעם שמועס האָב איך געזען אַז זיי זענען ליידער משוגע ל"ע. זיי זענען פשוט פול מיט דמיונות.

דאָס זעלבע איז מיט'ן יצר הרע, דער 'מלך זקן וכסיל'. פריער רעדט ער כלומר'שטע 'דברים של טעם'. ער זאָגט וואונדערליכע סברות, אָבער ווען מ'באַטראַכט וואָס ס'איז דער תכלית פון אַלע זיינע ווערטער און וואָס ס'איז די 'אונטערשטע שורה' דערפון, צי מ'הערט פון זיינע ווערטער עפעס אַ מכשול און אַ ירידה, אַ וואָרט וואָס צילט אַרייַנצוברענגען אַ קאַלטקייט צו אַ דבר שבקדושה, ווייזט עס קלאָר, אַז ער איז דער זעלבער 'מלך זקן וכסיל' וואָס באַלאַנגט ממש נישט צווישן מענטשן... און אויף דעם זאָגט שלמה המלך ע"ה (קהילת יב, יג) 'סוף דבר הכל נשמע'. דו זאָלסט זיך מתבונן זיין אין דעם סוף פון זיינע ווערטער, אויב עס קומט אַרויס פון זיי אַז 'את האלקים ירא' וגו', איז אַ ראיה אַז ער איז כאחד האדם, און אויב נישט, זאָלסטו איבערלאזן דעם משוגענעם אין זיין 'משוגעים הויז'...

